



## 安全理事会

Distr.: General  
4 October 2021  
Chinese  
Original: English

### 2021 年 9 月 30 日苏丹常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信

奉我国政府指示，谨随函转递 2021 年 9 月 29 日苏丹共和国过渡主权委员会主席 Abdel-Fattah Al-Burhan Abdelrahman Al-Burhan 第一中将给你的一封不释自明的信(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

临时代办

Mahmoud Yousif Ahmed **Alhassein**(签名)



## 2021 年 9 月 30 日苏丹常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信的附件

[原件：阿拉伯文]

谨写信确认和赞扬联合国及其专门机构在支持苏丹方面发挥的重要作用。自从苏丹人民为争取自由、安全、稳定和尊严而发动史无前例的革命以来，本国一直处于关键的过渡时期。因此，谨提请你注意苏丹最重要的事态发展。通过这样做，我希望本着合作和国际团结的精神，保持与国际社会的积极接触并加强国际伙伴关系。

我谨简述我们的一些承诺，以及我们在光荣的九月革命以来两年里取得的成就。

1. 正如我们一再强调的那样，我们致力于监督和保护苏丹的过渡，直到实现举行真正反映苏丹人民意愿和愿望的自由和公正选举的目标。我们将努力防止来自任何方面的阻碍过渡进程的任何企图。我们还将继续促进和捍卫民主变革，直至将权力移交给民选文官政府。我们将努力建设一个与自身、邻国以及区域和国际环境和平共处的自由稳定的苏丹，一个人民可以享受自由、正义与和平的苏丹——所有这些都是 12 月革命提出的要求。不言而喻，我们仍然致力于执行过渡期利益攸关方商定的《宪法文件》的规定。
2. 我们认识到，我国西部的达尔富尔在前政权的统治下遭遇了毁坏与掠夺。我们承诺执行《朱巴和平协议》，特别是安全安排。我们将不遗余力地与尚未加入和平进程的团体进行积极和建设性的接触。我们依然决心保护达尔富尔平民、特别是妇女和儿童，以维护人的尊严以及苏丹在其加入的国际文书中承诺尊重的各项权利。我们将继续执行保护平民国家计划，并为此训练和部署联合部队。这些是达尔富尔本阶段最重要的优先事项。我们还将继续收缴未申报的小武器和轻武器，并执行解除武装、复员和重返社会方案。你想必已经注意到，尽管社会经济复杂性、区域气候变化影响以及《朱巴和平协议》执行工作缺乏国际财政支助造成了障碍，达尔富尔局势一直在逐步改善。
3. 正义是苏丹革命的三大支柱之一。我们致力于利用这一领域的区域和国际专门知识，制定和实施过渡期正义方案。由于刑事司法是过渡期正义的重要组成部分，我们已采取重要步骤，加强与国际刑事法院的合作，并努力追究在达尔富尔犯下罪行的所有人的责任。鉴于我们承诺保护和加强人权与法治，我们始终努力打击基于性别、种族和信仰的一切形式的歧视。
4. 通过设立立法委员会和其他机制，我们一直努力确定过渡当局的结构，并采取必要步骤，确保通过一部建立在捍卫基本个人、政治和经济自由的基础上的宪法。这一文件将授权社会来决定政府事务以及宗教与国家之间的关系。它将规定一个行政制度，赋予地方当局重大的行政、财政和政治权力。中央政府将只发挥有限的作用，这一点将在宪法中予以界定。

5. 过渡政府采取了大胆的经济和金融措施，包括放开汇率、取消基本商品补贴并力求解决本国不断增加的外债。上述必要步骤有助于消除本国经济中遗留的结构性扭曲。虽然给我们的公民带来了困难，但这些步骤正在开始结出硕果。我谨再次感谢参加苏丹伙伴关系会议的国家。我们希望利益攸关方继续努力免除债务，并为旨在减轻经济措施对民众影响的社会保护方案作出贡献。在国内一级，我们一直努力提高生产率、改善贸易平衡并创造吸引投资的机会，从而挖掘国家潜力。

6. 我们决心改革安全部门和安全机构结构，确保武装部队专业化；在外国入侵时维护国家安全；按照宪法捍卫人民的选择，顺应十二月革命中的平民愿望；遵守国际人道法和国际人权法。改革武装部队和整合参与和平进程的所有团体的进程非常复杂，涉及纷繁的国内各方和国际伙伴。阿卜杜勒·瓦希德·穆罕默德·努尔派以及阿卜杜拉齐兹·希卢领导的人民运动等一些行为体没有加入和平进程。我们渴望这些行为体今后参与整合安排。

7. 我们完全致力于《联合国宪章》及其宗旨，包括睦邻关系、不侵略和不干涉别国内政。通过在东部边界调动武装部队，我们寻求在历史文件和双边协议均显示为苏丹领土的这一地理区域重新部署和重新安排部队。虽然我们并无侵略意图，但会果断回应在我们领土上的任何扩张图谋。苏丹正在遵守睦邻关系原则，按照我们的价值观和帮助邻国的习俗收容来自邻国的数以万计的平民。由于经济状况，我们的资源有时会阻碍我们按照自己的期望来履行这项职责。我们希望国际社会支持我们承担这一重担。

最后，过渡进程中的利益攸关方、苏丹的相关行为体、苏丹政府、签署了和平协议的运动和尚未签署和平协议的运动以及寄望民主进程取得成果的所有人都希望苏丹的区域和国际伙伴给予全面支持，建设一个统一、稳定、民主和繁荣的苏丹。我们呼吁联合国、联合国机构以及我们的伙伴和朋友履行对苏丹的承诺，使苏丹能够安全地争取发展和平稳民主过渡。